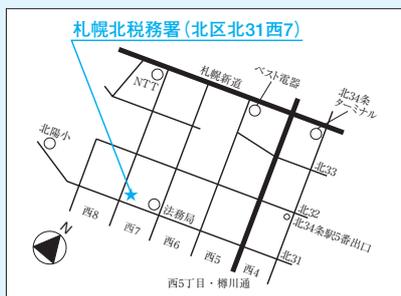


税の申告受け付けが始まります

所得税の還付申告受け付けと相談期間などは下表の通りです。申告期限が近づくと大変混雑しますので、お早めにお済ませください。また、どの会場も駐車場が狭いため、公共交通機関をご利用ください。

所得税の還付申告 (給与所得者・年金受給者のみ)			
期間	2月2日(月) ～2月27日(金)	2月2日(月) ～2月27日(金)	1月5日(月) ～3月15日(月)
時間	午前9時30分～正午 午後1時～4時	午前9時30分 ～午後4時	午前9時～正午 午後1時～5時
間	各会場とも、土曜・日曜・祝日は休みです。		
場	村川ビル (東区北10東7) 2階集会室A・B ※受け付け期間が 早まりましたので ご注意ください。	札幌市民会館 (中央区北1西1) 2階会議室	札幌北税務署(北区北31西7) ◎主な公共交通機関 地下鉄～地下鉄南北線「北34条 駅」下車5番出口から徒歩10分 市営バス～北73新琴似2条線 (地下鉄北24条駅乗車)「北29西 9」下車徒歩5分
詳細	札幌北税務署 ☎(代)707-5111 税務相談室札幌北分室 ☎707-9111		



飲酒運転は重大事故につながります。絶対にやめましょう。

- 飲んだら乗らない
- 乗るなら飲まない
- 乗る人には飲ませない
- 飲んだ人には運転させない

これから、お正月を迎えお酒を飲む機会が増えます。

みんなでルールを守って交通事故を防ぎましょう。

東区役所・東警察署
東区交通安全運動推進委員会

防災グッズ・パネル展

1月17日は「防災とボランティアの日」
1月15～21日は
「防災とボランティア週間」

- 期間 1月15日(木)正午～20日(火)午後5時15分
- 会場 東区民センター 1階ロビー
- 詳細 総務企画課交通防災・施設担当係 ☎741-2400(内線253)

平成7年1月に発生した、阪神・淡路大震災から早くも9年が経過しようとしています。この震災を契機に高まった防災とボランティアに対する意識を将来につなぐため、「防災とボランティアの日」と「防災とボランティア週間」が設けられています。東区では、この機会に防災グッズや防災活動の写真を集めた「防災グッズ・パネル展」を開催します。ぜひご覧ください。

12月号 クロスワードパズルの 答え

たくさんのご応募をいただき、ありがとうございました。

正解は、「ファイターズ」でした。

正解者の中から抽選で30人の方に、東区特製「タッピー・ウィズユーカード」をお送りいたします。

詳細 総務企画課広報係
☎741-2400(内線224～226)

ヒ	ダ	マ	リ	コ	ド	モ	ガ
セ	ン	キ	ヨ	ケ	ン	グ	レ
イ	シ	ヒ	サ	ト	ラ	ン	ド
フ	ユ	バ	フ	ド	ウ	ラ	
ソ	ソ	フ	ア	ー	ア	ク	タ
シ	マ	リス	レ	イ	キ	ウ	
キ	チ	マリ	シ	ヤ	カン		
	ツ	ケ	キ	シ	ヤ	タ	
フ	ク	シ	セ	ツ	ネ	ズ	ミ
ジ	リ	キ	ツ	ギ	ハ	ギ	ズ

コミュニティマーケットin東区 (COME) 参加団体募集中!

東区を中心に福祉、文化、国際交流、まちづくりなどの活動を行う団体の情報発信、活動発表、相互交流を目的としたイベントです。

- 日 程 2月28日(土)、29日(日)
- 会 場 東区民センター
- 参 加 費 1団体2,000円
- 申込・詳細 実行委員会事務局 (地域振興課まちづくり担当係) ☎741-2400(内線521・522)

